創興銀行有限公司("本行")

## 此乃分期貸款產品。

本概要所提供本產品的利息、費用及收費等資料僅供參考,分期貸款("貸款")的最終條款以本行的放款通知書為準。

利率及利息支出								
實際年利率	貸款金額:HK\$100,000							
	貸款期	12 個月	18 個月	24 個月				
	實際年利率低至	4.72%	5.06%	5.34%				
逾期 <b>還款</b> 年化利率 <sup>2</sup>	36.5%							
	若客戶未能依期償還所欠本行之每月還款、費用/收費或其他款項,客戶須 <b>按任何逾期</b>							
	未付之還款額繳納以日息 0.1%計算之利息 (1 日之逾期還款利息 = 未付之還款額 x 0.1%,每期欠款或還款之最低逾期徵收息額為港幣 50 元),由到期日起計直至本行收							
	到全數清還(已清算資	到全數清還(已清算資金)為止。						
費用及收費								
手續費	豁免	豁免						
逾期還款費用及收費	不適用	不適用						
提前 <b>還款 / 提前清償</b> / 贖回的收費	當客戶於任何一個每月還款到期日提前償還貸款時 <sup>3</sup> ,本行將收取相當於 <b>貸款本金餘額</b>							
	<b>1%</b> 之費用(最低提前還款費為港幣 300 元) <sup>4</sup> 。提前還款必須是償還全數(而非部份)貸款							
退票 / 退回自動轉賬 權指示的收費	豁免 <sup>5</sup>							
其他資料								
接受期限	本行將根據客戶提供	<b>共的聯絡號碼或通</b>	訊地址以電話或書面	形式將貸款申請結果和獲批				
	貸款的條款及條件通知客戶。如客戶未能於通知日起 30 天內提取貸款,獲批將逾期,							
	自動生效。本行有全權酌情決定調整貸款的條款及條件。							
收賬費用	若客戶未能依期還款,本行有權聘用及披露客戶資料予任何第三方債務追討公司(包括							
	香港境內及境外),向客戶收取、追收、企圖收取/追收債務及執行本行之權利。在收							
	賬過程中合理引致的一切合理費用、收費及開支(包括但不限於合理法律費用及於追收							
	欠款時本行合理產生	欠款時本行合理產生之合理費用及開支)概由客戶負責,該金額以總欠款 30%為準。						

- 註:1. 實際年利率是一個參考利率,以年化利率展示出包括銀行產品的基本利率及其他費用與收費。實際年利率乃依據《銀行營運守則》所載之有關指引計算,並已約至小數後兩個位。個別客戶之實際年利率或有差異, 最終獲批之利率將按客戶的財政狀況及信貸調查結果而釐定,本行保留決定利率及最終批核結果之最終權利。
  - 2. 逾期還款利息按任何逾期未付之還款額以每年365日計算。
  - 3. 本行不會接受任何提前償還部份貸款的要求。提前償還該貸款必須於七個工作天前以書面通知本行。借款人同意必須償還本行整筆結欠本金(包括已到期欠款)、未繳手續費及計算至下一個還款日的利息,連同所有該貸款到期之費用及收費。
  - 4. 貸款本金餘額將按「78 法則」之方程式計算。「78 法則」是一項計算利息與本金分配的計算方法,主要概念為先還息後還本。還款期較早時段利息和財務費用所佔的比重較高,而償還的本金比重則較低,當中的利息會隨還款期數遞減,而總利息支出則維持不變。本行保留依其合適之方式分配每月還款額中的本金與利息之比率的酌情決定權利。請親臨本行各本地分行或瀏覽本行網址 www.chbank.com 參閱《創興私人貸款還款例子》。
  - 5. 有關本行支賬賬戶的退票/退回自動轉賬授權指示收費詳情,請參閱本行《銀行服務收費表》。
  - 6. 本概要之中文譯本僅供參考,如中英文本有任何抵觸之處,就該抵觸而言,概以英文版本為準。

## **Key Facts Statement (KFS) for Instalment Loan**

Chong Hing Bank Limited (the "Bank")

Chong Hing Personal Loan November 2017

## This product is an instalment loan.

This KFS provides indicative information about interest, fees and charges of this product as reference only. Please refer to the Bank's drawdown advice for the final terms of the instalment loan ("Loan").

Interest Rates and Interest	Charges					
Annualised Percentage Rate (APR) <sup>1</sup>	For a loan amount of HK\$100,000:					
	Loan Tenor	12-months	18-months	24-months		
	APR as low as	4.72%	5.06%	5.34%		
Annualised Overdue / Default Interest Rate <sup>2</sup>	36.5%  If any of the Monthly Repayment, charges / fees or other sum due to the Bank remains unpaid after its due date, a default interest at the simple rate of 0.1% per day on the amount overdue (Default interest for 1 day = amount overdue x 0.1%, subject to a minimum of HK\$50 for each overdue instalment or payment in arrears), shall be payable on demand by the customer from the due date to the date of actual receipt of such payment in cleared fund by the Bank.					
Fee and Charges						
Handling Fee	Waived					
Late Payment Fee and Charge	Not Applicable					
Prepayment / Early Settlement / Redemption Fee	1% of the outstanding principal amount of the Loan <sup>4</sup> (subject to a minimum prepayment fee of HK\$300) will be charged if the customer repays the Loan on a Monthly Repayment due date <sup>3</sup> . Repayment must be in full but not partial.					
Returned Cheque / Rejected Autopay Charge	Waived <sup>5</sup>					
Additional Information						
Acceptance Period	Should the Loan application be approved, the Bank shall notify the customer either by telephone or in writing through the contact number or correspondence address as provided by the customer regarding the outcome of the customer's Loan application with particulars of the approved Loan terms and conditions. If the customer does not draw the Loan in full within 30 days from such notification, such approval shall be deemed as void automatically, in which case the Bank may at its sole discretion adjust the approved Loan terms and conditions.					
Debt Recovery	If the customer defaults in any repayment, the Bank has the right to employ and disclose the customer's data to third party debt collection agencies (whether within or outside Hong Kong) to collect, recover, attempt to collect / recover the indebtedness due by the customer and to enforce the Bank's rights. The customer will be liable for all reasonable charges, other costs and expenses reasonably incurred in the debt recovery process (including without limitation all reasonable legal charges, other costs and expenses reasonably incurred in connection with the Bank's effort in debt recovery), to the extent of 30% of the total outstanding amount.					

- Remarks: 1. An APR is a reference rate which includes the basic interest rates and other fees and charges of a product expressed as an annualized rate. The APR is calculated according to the method set out in the relevant guidelines referred to in the Code of Banking Practice, and is rounded up or down to the nearest two decimal places. The actual APR may vary from different individual customers. The final interest rate will be subject to the financial status and credit check results of the customers. The Bank reserves the right of final decision on the interest rate and approval result.
  - 2. The default interest shall be calculated with regard to the amount overdue on the basis of 365-day year.
  - 3. Partial Prepayment will not be allowed. Early repayment of the Loan is permissible upon 7 business days' prior written notice thereof having been received by the Bank. The Borrower agrees to pay to the Bank the entire outstanding loan principle (including any arrears), outstanding handling fee and interest up to the next repayment date together with all fees and charges due under the Loan in full as at the time of approval.
  - 4. Outstanding principal amount of the loan is calculated according to the formula known as the "Rule of 78". The "Rule of 78" is the calculation of the interest and principal repayment and the allocation of the two components. In principle, customer's repayment will be utilized to settle the interest prior to the principal. A larger proportion of the repayment made in the early stages is allocated to settle the interest and finance charges, with a smaller proportion to repay the principal. Such allocation of the repayment will reverse after more instalments have been made while the total interest expenses will remain unchanged. The Bank reserves the right at its discretion to apportion the monthly repayment amount of the loan. Please visit any of the Bank's local branches or browse the Bank's website at www.chbank.com for "Chong Hing Personal Loan Repayment Example".
  - 5. For Returned Cheque / Rejected Autopay Charge imposed on our Bank's debit account, please refer to the Bank's "Bank Service Charges".
  - 6. The Chinese translation of the KFS is provided for reference only. In event of any inconsistency between the English and Chinese versions of the KFS, the English version shall prevail for all purposes to the extent of such inconsistency.